



県知事杯争奪ゲートボール大会

第9回福岡県知事杯争奪ゲートボール大会が、福岡県人会主催、大聖市圏サントアンドレ支部主管で、10月12日、サント アンドレ市内常設コートに於いて、松尾 治会長、田中公副会長、丸林茂樹副会長、池田収一相談役らが顔をみせ、盛大に開催されました。

好天気にて、サント アンドレ支部を始め、スザノ支部、サンベルナルド ド カンポ支部、オザスコ支部、カンピーナス (インダイアツバ) 支部と遠路より、10チーム参加、支部婦人部の温かいカフェーの、もてなしを受け、午前8時30分開会、開会宣言を古賀正倫大会副委員長でサント アンドレ支部長が行い、続いて、先亡者に黙祷、カンピーナスチームより知事杯、スザノチームより行徳杯の返還、大会委員長国武英治の歓迎、謝意の挨拶、松尾 治大会総裁の祝辞、池田収一大会実行委員長の歓迎の祝辞、競技上の注意及び試合進行について、鐘ヶ江 誠競技委員長より発表、今村喜三人、前ブラジルゲートボール連合審判長の祝辞と審判に対する訓示があり、井手伯男アルベルト選手の選手宣誓で試合が開始されました。昼食を挟んで午後3時30分、無事大会終了しました。

優勝 (知事杯) サント・アンドレーBチーム、準優勝 (行徳杯) オザスコBチーム、3位 レステチーム、4位 サント・アンドレーAチーム、5位カンピーナスチーム、6位・・・、入賞チームを始め、全チームに副賞として、サント アンドレ支部寄贈の、米・粉石鹸、及び 県人会寄贈の、食油 1リットルが贈呈されました。

この大会は、支部交流を主とした親睦、親善で、大変有意義な大会でありました。それも朝のカフェーは勿論、支部婦人部による昼食時のご馳走と、会長と丸林副会長の2本のお土産を囲んでの昼食は、会と支部との親睦交流の意義は深甚

だったとおもいます。これも会長、副会長、梶本茂雄夫妻の応援、支部役員・婦人部・古賀正倫支部長、中野又男実行委員のご尽力の賜物と、感謝の意を申しあげます。有り難うございました。

* 来年は日本人移民100周年に当り、麻生 渡知事の来伯の報を聞いています、活気充分、その節はゲートボーラーの皆様チャンスを活かしましょう。

大会委員長 国武 英治



TORNEIO DE GATEBALL TAÇA GOVERNADOR DA PROVÍNCIA DE FUKUOKA

Aconteceu no último dia 12 de outubro, numa bela manhã ensolarada, o 9º Torneio de Gateball Taça Governador de Fukuoka, no campo da Regional de Santo André, com a presença do presidente Sr. Osamu Matsuo, dos vice-presidentes Sr. Isao Tanaka e Sr. Shigeki Marubayashi e do conselheiro Sr. Shuichi Ikeda. Neste campeonato, tivemos a participação de equipes vindas das regionais de Santo André, Suzano, São Bernardo do Campo, Osasco, Campinas (Indaiatuba), num total de 10 times. Após um delicioso cafezinho preparado e servido pelas senhoras do Fujinbu, exatamente às 8:30h, o vice-presidente da comissão organizadora e igualmente delegado regional de Santo André, Sr. Masamichi Koga, anunciou a abertura do torneio. Em seguida, fez-se um minuto de silêncio em memória dos antepassados. Após a devolução da Taça Governador de Fukuoka pelo time de Campinas e da Taça Gyotoku pelo time de Suzano, o presidente da comissão organizadora Sr. Hideharu Kunitake fez uso da palavra para agradecer aos presentes, seguido da saudação do presidente Sr. Osamu Matsuo e do presidente da comissão executiva Sr. Shuichi Ikeda. Logo em seguida, o chefe da comissão encarregada do torneio, Sr. Makoto Kanegae, fez algumas observações sobre os regulamentos a serem respeitados e o antigo presidente da federação de árbitros de gateball Sr. Kisato Imamura deu informações sobre a arbitra-

gem. Após o juramento prestado pelo atleta Sr. Alberto Ide, foi dado início à competição. No intervalo foi servido um delicioso almoço, e às 15:30h, o torneio foi encerrado. O primeiro lugar foi conquistado pelo time B de Santo André (Taça Governador da Província) e o vice-campeão (Taça Gyotoku) foi o time B de Osasco. Em 3º lugar ficou o time de Leste, em 4º o time A de Santo André e em 5º o de Campinas. A todos os times, a Regional de Santo André ofereceu um pacote de arroz e uma caixa de sabão em pó, enquanto que a Associação Fukuoka distribuiu um litro de óleo aos participantes. Considero este torneio muito importante, pois é uma forma de promover o intercâmbio entre as regionais. Gostaria de expressar palavras de agradecimento a todas as pessoas que contribuíram para o sucesso deste evento, principalmente ao presidente, aos vice-presidentes, ao casal Kajimoto, ao Fujinbu, à diretoria da Regional e ao delegado regional de Santo André Sr. Masamichi Koga, e da Comissão Executiva, Sr. Matao Nakano.

* No próximo ano, o Governador da Província de Fukuoka, Sr. Wataru Aso, virá ao Brasil para participar dos festejos do Centenário da Imigração, vamos aproveitar este ensejo para realizar um torneio à altura.

Hideharu Kunitake
Diretor Executivo de Gateball



第78回定期総会及び臨時総会開催のお知らせ

EDITAL DE CONVOCAÇÃO 78ª ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA E EXTRAORDINÁRIA

当県人会第78回定期総会を下紀の要領にて開催いたしますので、会員の皆様方は是非ともご出席くださいますようお願い申し上げます。なお、会員の方は委任状を行使する事が出来ますので当日受付へ提出してください。

(記)

日時 2008年 2月3日(日)

第1次召集 午前 9時30分

第2次召集 午前 10時00分

場所 大阪なにわ会 会館

Rua Domingos de Moraes, 1581 São Paulo - SP.

(地下鉄 ビラ マリアナ駅近く)

- 議題) 1) 2007年度の事業報告、並びに会計報告
2) 2008年度の事業計画 及び予算案
3) 定款改正
4) 役員改選
5) その他

尚、総会終了後、新年親睦会を催します。

2007年12月10日

会長 松尾 治

Nos termos do Art. 43º e seguintes do Estatuto Social, ficam os senhores associados da ASSOCIAÇÃO FUKUOKA DO BRASIL convocados para a Assembléia Geral Ordinária e Extraordinária da entidade, a realizar-se no dia 03 de fevereiro de 2008, com início às 09:30 horas, em primeira convocação, e meia (0,30) hora depois, em segunda convocação, na rua Domingos de Moraes nº 1581- Vila Mariana, São Paulo, SP, a fim de deliberarem sobre os seguintes assuntos:

- 1 - Exame e aprovação do relatório de atividades e das contas apresentadas pela Diretoria, relativas ao exercício de 2007.
- 2 - Discussão e aprovação do plano de atividades para 2008 e orçamento de 2008.
- 3 - Discussão e alteração do Estatuto.
- 4 - Eleição dos membros da Diretoria e do Conselho Fiscal.
- 5 - Outros assuntos de interesse social.

O Associado poderá fazer-se representar por procurador, o qual, no início da sessão, deverá apresentar à mesa a competente procuração.

Após a Assembléia, os senhores associados estarão convidados para o almoço de confraternização.

São Paulo, 10 de Dezembro de 2007.

Osamu Matsuo - Diretor Presidente

又もや 沖縄県人会に敗れる！！

毎年11月15日に行われる、ふるさと創生会主催の慈善カラオケ大会は 今年で第8回目を向かえ、雪辱を誓った、我が福岡県人会チームは又しても、大敵“沖縄県人会”に敗れ、2位に終わった。悔しきかな、もう一つの優勝で、大賞杯を永久獲得出来るところまで行った2004年から、今年で 4年連続準優勝とは、誠に残念無念！！

特に今年は、福岡県人会も5つのカテゴリで優勝し、満点の50ポイントだった、しかしライバル 沖縄県人会も5つのカテゴリで優勝し先行していた福岡に追いついてしまった。

そして、満点の50ポイントで同点引き分けになったが、勝負は無情の物 第6番目の成績で沖縄が勝利、総合優勝となり、我が福岡県人会は又も準優勝

皆さん スマン！！

Mais uma derrota face à Associação Okinawa!

Aconteceu no último dia 15 de novembro o 8º Concurso de Karaokê da Associação Furusato Soosei, no qual novamente fomos derrotados pelo nosso arquiinimigo, a Associação Okinawa.

Em 2004, quase conquistamos definitivamente a taça da vitória, mas perdemos por pouco, e desde então, sucessivamente por quatro anos, amargamos apenas o vice-campeonato.

Neste ano, conseguimos ter 5 campeões em categorias diferentes e totalizamos 50 pontos máximos, acontecendo o mesmo com a Associação Okinawa, e então fomos à final para desempatar. A comissão organizadora avaliou os demais resultados quando perdemos por alguns pontos, e novamente ficamos com o 2º lugar.

Foi uma pena!

第9回福岡県人会カラオケ大会実行委員報告

去る10月7日、315人の歌手のみなさんの参加のもと、私たち福岡県人会主催のカラオケ大会が大坂なにわ会館で盛大に行われました。今年も遠くはサンジョゼ ダス カンボスや、アチパイア、モジ ダス クルーゼス、ジュンヂアイ等、熱心な歌手の方々の参加を頂き、又、最高齢参加者は当福岡県人会ビラ ソニア支部から出場してくれました山手さん(年齢91歳)で、最小年齢者はサントアンドレの吉里エミリーちゃんの5歳で、文字通り、老若男女と総勢で、大会を盛り上げてくれました。

また、大会当日は朝早くから、本部役員はもとより、サント アンドレ支部やスザノ支部サンベルナルド デ カンボス支部 グアルーリョス支部はたまた ビラ マリアーナ支部やジンヂアイ支部と多勢のコミッソンの皆さんが本当に献身的にご協力くださり、後日の話ですが、多勢の参加者から『福岡県人会のカラオケ大会は気持ちいい』とのご好評を頂いております。この書面を借りまして、改めまして、厚くお礼申し上げます。と同時に大会開催に当り、行徳セラミカ社(行徳 直幸社長)、及びHospital e Maternidade BRASIL(高島 末利院長)はじめ、たくさんの会員の皆様、あるいは商社より、協賛広告、ご祝儀を賜りまして、ありがとうございました。衷心より、お礼申し上げます。尚 来年のカラオケ大会も10月5日、同じく大坂なにわ会館を予約しておりますので、どうぞ よろしくお願い致します。

2007年12月10日

実行委員長 古賀 正倫

Relatório da comissão organizadora do 9º Concurso de Karaokê da Associação Fukuoka

Foi realizado com sucesso no último dia 7 de outubro, no salão da Associação Naniwa, o 9º Concurso de Karaokê da Associação Fukuoka do Brasil, com a participação de 315 inscritos. Este ano, também tivemos participantes vindos de regionais distantes, como por exemplo, de São José dos Campos, Atibaia, Mogi das Cruzes, Jundiá, e dentre os participantes, tivemos um cantor de 91 anos, o Sr. Yamate, da Regional de Vila Sonia, enquanto que a representante da ala mirim, a menina Emily Yoshisato de apenas 5 anos foi a mais jovem participante. Foi um duelo acirrado de vozes masculinas, femininas, de diversas faixas etárias.

No dia do evento, desde muito cedo, inúmeras pessoas, começando pela diretoria até associados de regionais mais distantes, como de Santo André, Suzano, São Bernardo, Guarulhos, Jundiá e da capital também (Vila Mariana), vieram espontaneamente para nos ajudar, e no final, ouvimos cumprimentos elogiosos do tipo "o ambiente do karaokê do Fukuoka Kenjinkai é realmente muito agradável".

Aproveitando esta oportunidade, queremos agradecer a todos, dentre eles, o Sr. Naoyuki Gyotoku, presidente da empresa Cerâmica Gyotoku e o Sr. Suetoshi Takashima, presidente do Hospital e Maternidade Brasil, e igualmente aos inúmeros associados e às empresas que colaboraram inserindo anúncios em nossa brochura.

Contamos com a participação e a colaboração de todos no nosso próximo Concurso de Karaokê que acontecerá no dia 5 de Outubro de 2008 no mesmo salão da Associação Naniwa.

12/10/2007

Masamiche Koga
Presidente da Comissão Organizadora

■バウルー支部の皆様ありがとうございました！！

今年も残り一ヶ月余りと成り、忘年会の季節になりました。わがブラジル福岡県人会の恒例行事となっております。バウルー支部での支部会員の皆さんとの交流を兼ねた忘年会に去る11月18日、本部役員とサンパウロ市内、近郊の支部よりの参加者と共に、小型バス(14人乗り)での日帰りの参加となりました。

サンパウロ市のリベルダーデを早朝6時の出発にも関わらず、松尾治会長を始め、池田収一相談役も元気な姿を見せられ定刻どおり出発、高速幹線も途中余り混雑もなく予定よりも少し早く到着できました。

当地では、田中東支部長を始めバウルー支部役員、会員の皆様方の暖かい出迎えを受け、又、幾度の参加者の中にはもう顔なじみになり、一年ぶりの再会に肩を抱き合いながらの挨拶もあちこちに見受けられました。

11時からパウリスタ神社でのお祓いを頂き、境内にある会館で支部会員の心のこもった持ち寄りのご馳走を

頂き、昼食後はカラオケ等、芸達者の出演もあり最後には替え歌なども出て、大変に盛り上がりましたが、いつも通りの福引抽選でのおみやげを手に、帰途の時間も迫り名残惜しく、来年の再会を約して、4時に出発、途中2度の休憩を取り9時少し前に無事サンパウロに着きました。



今年も、マリリアの満生芳太郎支部長さんの元気な顔も見られた、会長の挨拶の中にもあったように、この忘年会はパウルー近郊の県人会支部の交歓会としての意義もあり、お世話いただいたパウルー支部の田中東支部長を始め、役員、支部会員に改めて感謝申したいものです。又 今後とも未永くこの企画を続けられんことを期待します。

最後になりましたが、皆様には大変お世話になりお土産まで頂きありがとうございました、厚くお礼申しあげますと共に、よい新年を迎えられますように祈念いたします。

11月吉日

丸林 茂樹

【参加者】

本部より……………松尾 治、丸林茂樹
サントアンドレ支部……………池田収一、古賀正倫、
スザノ支部……………梶本茂雄
モジダスクルーゼス支部……………鶴我博文、行徳志保子、
小川亨、小川まりこ、
建部はるこ
ピラマリアナ……………小坪 満、田中アントニオ
ピラソニア カンボリンボ支部……………諫山誠
グアルーリョス支部……………田中公
マリリア支部……………満生芳太郎

■ OBRIGADO A TODOS DA REGIONAL DE BAURU

Estamos chegando ao fim de mais um ano, e só nos resta comemorar o ano que passou no já tradicional “Bonenkai” (Festa de Final de Ano). No último dia 18 de novembro, aconteceu na Regional de Bauru a festa de confraternização dos associados e simultaneamente o “Bonenkai”, sendo que este evento já faz parte do calendário de atividades programadas pela Associação Fukuoka. De São Paulo, partiu um micro-ônibus (14 assentos) com uma parte da diretoria e associados das regionais vizinhas.

O ônibus partiu pontualmente às 6 horas da Liberdade. O grupo era encabeçado pela figura dinâmica do presidente Sr. Osamu Matsuo e do conselheiro Sr. Shuichi Ikeda. O grupo foi recebido com muita alegria pelo delegado regional Sr. Tsukane Tanaka, demais membros da diretoria e por inúmeros associados. Às 11 horas o grupo se dirigiu ao templo “Paulista Jinja” para a cerimônia religiosa e, em seguida ao local da recepção para saborear um delicioso almoço preparado com carinho pelo pessoal de Bauru. Após o almoço, seguiram-se apresentações de karaokê e danças, sorteios, e finalmente às 16h, o grupo partiu de Bauru, chegando às 21h em São Paulo. Na despedida, o grupo prometeu retornar no próximo ano, o que de fato tem acontecido nos últimos anos.

Foi uma oportunidade para reencontrar o delegado regional de Marília Sr. Yoshitaro Mansho. Em sua sau-

dação aos presentes, o presidente Sr. Osamu Matsuo voltou a enfatizar de que este evento permite o estreitamento de laços entre as regionais vizinhas de Bauru, e aproveitou a ocasião para agradecer a todos, principalmente ao delegado regional Sr. Tsukane Tanaka, aos membros da diretoria e a todos os associados que contribuíram para o sucesso deste evento. Pediu para que este encontro se repita em 2008 e que continue ainda por muitos anos.

Finalmente, gostaria de agradecer a todos de Bauru pela calorosa recepção que tivemos e pelos presentes que nos foram oferecidos. Desejamos-lhes um feliz Ano Novo.

Shigeki Marubayashi

Lista de participantes:

Honbu: Osamu Matsuo, Shigeki Marubayashi
Santo André: Shuichi Ikeda, Massamichi Koga
Suzano: Shigeo Kajimoto
Mogi das Cruzes: Hirofumi Tsuruga, Shihoko
Gyotoku, Tooru Ogawa,

Mariko

Ogawa, Haruko Tatebe

Vila Mariana: Mitsul Kotsubo, Antonio Tanaka
Vila Sonia: Makoto Isayama
Guarulhos: Isao Tanaka
Marília: Yoshitaro Mansho



2007年度 会費納入者一覧表

2007年11月30日迄に支払った人

支 部 名	人数	会 員 名 (敬称略)
本 部 (Sede)	34名	Celia Y. Asahara, Sadao Ifuku, Osamu Matsuo, Shigeki Marubayashi, Milton Fukunaga, Isao Nakamura, Evandro Nakamura, Takeshi Nakamura, Alexandre Yamato, Jun Eduardo Marubayashi, Himiko Basho, Eiji Taromaru, Hideharu Doi, Hidesumi Doi, Kiyoshi Urakawa, Yara Keiko Yokomizo, Martene Setsuko Yokomizo Nakamura, Shigetoshi Hiratsuka, Kozo Koga, Sumiko Sakamoto, Hirokazu Sasaki, Kozo Ono, Chieko Basho, Marcos Matsui, Massami Tagomori, Eliza Kumiko Akinaga, Ademir Kague, Sandro Yasumoto Kato, Setsuko Tashiro, Luiz Goto Nakano, Aline Hiromi Basho, Edison Nishikido, Luiza Shizuko Fukui, Hiroyuki Doi,
高齡者 (会費免除)	3名	Fumio Nakano, Masamitsu Kunitake, Rikio Hino,
アクリマソン (Aclimação)	9名	Toshiyuki Koga, Yasuji Baba, Haruji Shimizu, Masao Matsumoto, Haruki Saito
高齡者 (会費免除)	10名	Ermes Daigoro Baba, Hajime Tsubaki, Massaru Hanai, Toshiaki Yano, Masaru Hanai, Sadayuki Sugou, Sachiko Matsuo, Iwao Tanaka, Asako Ishii, Teruo Takada, Yukio Nomoto, Mitsuo Matsuo, Kenta Okano, Eiji Shinozaki,
シダーデ アデマル (Cidade Ademar)	15名	Takeshi Ikeda, Katsuyoshi Ikeda, Yodomi Watari, Nozomi Yamao, Tokio Wakita, Osami Maeda, Teruko Maeda, Takako Maeda, Masaru Jinbara, Matsuyo Noda, Terushi Yamasaki, Kinue Mizukami, Antonio Higuchi, Toshiaki Kasa, Daniel Hideo Kasa,
高齡者 (会費免除)	1名	Isoji Noda
ジャルジン ダ サウーデ (Jardim da Saude)	11名	Toshiharu Saito, Tsuneko Hoashi, Hiroshi Arima, Juliana Saito, Julia T. Koga, Eiko Koga Oliveira, Alice S. Suginoshita, Roberto Arima, Paulo Hoashi, Mario Hoashi, Takashi Yugoshi,
カンポ リンポ ビラ ソーニア (Campo Limpo & Vila Sonia)	17名	Sunao Saita, Tsuyoshi Ezaki, Kazuyuki Kiyohara, Lauro K. Eijima, Irio K. Eijima, Mizuki Nakashima, Masayoshi Nagase, Milian M. Urayama, Katria Rika Fujiyama, Masae Eijima, Tadashi Miyazaki, Toshio Yamane, William Makoto Nakamura, Yoshito Sonoki, Nobuko Tamaki, Mutsuko Furuya, Shitsue Akinaga,
高齡者 (会費免除)	5名	Tomio Kunitake, Muneto Ezaki, Chiyoka Sato, Yoshinari Inamasu, Makoto Isayama,
イタイン ビビ (Itaim Bibi)	9名	Yuji Eguchi, Tokie Okubo, Leda M. Yoshida, Yoshiyuki Tsubone, Kario Honda, Tamotsu Teraoka, Takashi Jojima, Sibio A. Miyahira, Vitória Takako
高齡者 (会費免除)	1名	Nakashima, Hiroko Uchida
サンターナ (Santana)	3名	Chiaki Kuratomi, Isamu Ishii, André K. Ishii,
サント アマロ (Santo Amaro)	15名	Isao Takeuchi, Kanhichi Nagano, Yutaka Ito, Yukiko Miyazaki, Takashi Kijima, Chiyoki Taniyama, Shigeo Uchida, Midori Uchida, Minoru Nakano, Koji Takada, Takami Hirata, Shuji Yanagi, Hiroko Uchida, Yukio Hirakawa, Kuniko Yamaguchi,
ビラ レー (Vila Ré) 高齡者 (会費免除)	1名	Miyoko Hirata
サン ミゲール パウリスタ (São Miguel Paulista)	15名	Yoshie U. Tatemoto, Mitika Tatemoto, Tsukiko Tanabe, Fumie Kondo, Kazuko Uryu, Shigeki Matsumoto, Minato Imamura, Masaaki Kuwano, Kiyoji Kasa, Pedro Yano, Hideo Kuriki, Tami Iida, Michiko Hirata, Akio Koga, Tazuko Arata,
高齡者 (会費免除)	5名	Masaaki Dairiki, Kikako Irie, Imako Hino, Kazuo Yamasaki, Tomio Tanaka,
ビラ マチルデ (V. Matilde)	8名	Fujio Torigoe, Tetsuo Kawakami, Teruo Tagomori, Fumiko Murakami, Hachiro Honda, Tadashi Tagomori, Camila Iida,
高齡者 (会費免除)	6名	Shinnichi Isayama, Shikae Imamura, Takao Yoshino, Shigeto Shizu, Shigeo Takayama, Yucko Tabata,
ビラ カロン (Vila Carrão)	3名	Hiroyuki Hino, Koji Hino, Kunio Koga,
高齡者 (会費免除)	4名	Hatsuko Hirata, Shigeki Noda, Tsuyako Kawachi, Kenshichi Kunitake,
ビラ マリア (Vila Maria)	5名	Kiyoshi Otsuka, Tomoo Arimitsu, Mitsuharu Tanaka, Tetsuo Kozonoe, Shigeo Moon,
ビラ マリアナ (Vila Mariana)	29名	Utaru Kuboyama, Mitsuru Kotsubo, Julio H. Yoshida, Makie Matsuguma, Teruko Ueno, Isao Ueno, Katsuki Inoue, Roberto Gytoku, Sumae Imamura, Antonio Tanaka, Masatoshi Tejima, João Hirata, João A. Iwasaki, Luiz Kubota, Mitsuaki Ikeda, Mario Kawahara, Masaya Eijima, Alberto Y. Ishiuchi, Gilse Y. Inoue, Agostinho T. Minami, Kiyoshi Tagomori, Ii-sei Watanabe, Kazue Tsujisawa, Inacio Hideo Hirayama, Fani Midori Ishiyama, Yasujiro Nakashima, Kunishigue Missaka, Liane Tamie Itikawa, Denis Kei Kimura,
高齡者 (会費免除)	1名	Sadako Ifuku
オザスコ (Osasco)	20名	Takio Otaki, Paulo Kusaba, Jiro Inokuchi, Nelson S. Koh, Chiyo Nishimura, Carlos I. Koh, Ryouji Higashi, Moriyuki Miyazaki, Tsuyomi Torigoe, Shigeo Takakura, Makoto Kanegae, Tsuneto Iwashita, Osamu Baba, Maria Shizuko Kasa, Misako Furukawa, Koji Tsuchida, Edison Moracha, Nicolau Hirata, Takashi Oishi, Sandro Megumi Kuradomi,
オザスコ (Osasco) 高齡者 (会費免除)	6名	Kiyoshi Koh, Susumu Kichise, Shingoro Hiratsuka, Kisato Imamura, Hiroyuki Takada, Shigeyuki Katsuki,
ロレーナ (Lorena)	2名	Tokiharu Inoue, Sakae Miyazaki,
サン ジョゼー ドス カンポス (São J. dos Campos) 高齡者 (会費免除)	0名 2名	Tsugio Kajihara, Isamu Hayashi,
モジ ダス クルーゼス (Mogi das Cruzes)	25名	Manoel H. Hashimoto, Takafumi Dairiki, Tomosisa Tajiri, Sadanori Dan, Satoru Morishita, Takashi Yoshimura, Suzuko Inoue, Yukitaka Tatebe, Shihoko Gytoku, Sebastião Hirata, Hirofumi Tsuruga, Joge Hirata, Masao Mori, Satoru Koga, Shoichi Yamaguchi, Yukio Hirata, Morio Hayakawa, Isao Akiyoshi, Ryo Ogawa, Emiko Nomura, Ikiru Yoshimura, Kesako Hayashida, Giichi Kunitomo,
高齡者 (会費免除)	9名	Masutaro Nakamura, Ryuzo Ogawa, Yutaka Harada, Tetsuo Ide, Yoshitomo Teraoka, Tsugio Seibu, Mitsuo Hirata, Tsui Nakayama,

スザノ (Suzano)	64名	Joge Nakamura, Lauro T. Gondo, Yoichi Nakamura, Momoko Najima, Masao Koga, Shigetoshi Fuchigami, Mario Ikuhiro, Sanemi Koga, Kazuko Akinaga, Takeshi Hirashima, Shigeo Kajimoto, Shogo Mitsuiki, Kazue Osako, Masato Yamakawa, Mario Gytoku, Ivan R. Inoue, Kunie Koga, Tamotsu Yoshida, Lincoln Ishii, Masaharu Onomichi, Masaharu Otsubo, Mitsumasa Yamashita, Ototsugu Yamasaki, Marcos Moribe, Masahiko Onimaru, Yukihiko Tobinaga, Naoyuki Gytoku, Jorge Gytoku, Motoki Takashima, Hiroo Eguchi, Yoshito Koga, Tsutomu Nakamura, Koichi Gytoku, Shigeo Koga, Carlos Y. Yamashita, Junko Sawada, Haruki Tanabe, Shizuo Nakajima, Mitsuo Osako, Kiyosada Uwada, Hitoshi Mine, Joge Oshikata, Misayo Mifune, Minoru Takayama, Tokiko Moribe, Megumi Kurachi, Mitsumoto Hagio, Satoshi Tobinaga, Angelica K. Kajimoto, Sakura Kajimoto, Noboru Ikuhiro, Toshiko Harada, Takeshi Nakajima, Noboru Gytoku, Massae Matsui, Massaru Kuroiwa, Hiroshi Sato, Cristiane Ishi, Itiro Koyabata, Alice Murakami, Tomoko Koga, Hiroshi Sato, Wilian Mifune, Tiyoko Sawada,
年齢者 (会費免除)	3名	Yoshio Takamatsu, Masae Sumiyoshi, Matsuo Tateishi,
グアルーリョス (Guarulhos)	23名	Tsuyoshi Ishimatsu, Yoshinobu Nakao, Kazuki Ishii, Shizuko Kamosaki, Mitsuo Yokomizo, Makoto Matsuoka, Masayuki Kikutake, Isao Tanaka, Paulo Y. Goto, Takehiko Kawasaki, Miyako Fukushima, Chisako Futami, Sadakichi Hirokawa, Toshihiro Yui, Hayao Aoki Tsukasa Ide, Hisato Yoshitake, Tsuneyoshi Goto, Shogoro Ikuno, Toshie Aoki, Tatsuzumi Oishi, Takashi Motomura, Ikuno Aoki,
年齢者 (会費免除)	11名	Kesako Yamamoto, Shizuka Asami, Shimeko Kusaba, Matsuo Kawakami, Tomoko Ueno, Haruo Inoue, Tokie Koga, Yaeko Shimogawa, Hasae Kusaba, Yasue Uemura, Mitsugi Fujii,
アチバヤ (Atibaia)	6名	Katsumi Miyabara, Tsutomu Mitsuiki, Tetsuo Maebara, Yoshikatsu Takase, Ryuichi Ikejiri, Vera K. T. Haga,
年齢者 (会費免除)	1名	Chimiko Yokomizo
ジュンジアイ (Jundiaí)	6名	Takanori Hino, Tomozo Okatani, Minoru Hino, Tamaki Hino, Tamio Okatani, Tadashi Okatani,
年齢者 (会費免除)	2名	Fukumitsu Setani, Narihira Setani,
サンベルナルドドカンポス (São Bernardo do Campos)	6名	Shizuno Yamaura, Asae Ido, Takumi Uematsu, Masamichi Anami, Masanori Shimizu, Etsuko Uematsu,
年齢者 (会費免除)	5名	Takaki Furukawa, Chiyoka Takada, Sumiko Shimizu, Tokita Harada, Katsue Haraguchi,
サントアンドレー (Santo André)	52名	Sadayuki Miyazaki, Shigeaki Hirata, Elisa Miyamoto, Augusto Gytoku, Tomio Uchiyama, Tsukane Uchiyama, Tatsuo Nakano, Seishi Eto, Kenzo Kuratomi, Kiyoharu Nishikido, Masamichi Koga, Seiko Ooba, Tsuyoshi Eijima, Takefumi Takeshita, Suetoshi Takashima, Matao Nakano, Chieko Uchiyama, Ayako Kurinowaki, Kenji Uemura, Fujika Uchiyama, Mario Masakatsu Ooba, Luiza T. Fujimoto, Tomoko I. Kiyota, Yoshiyuki Fujii, Horando Nagano, Kiyoshi Fukushima, Yuriko Shigemori, Kazuyoshi Koh, Nobukatsu Fukunari, Gilberto K. Nakano, Tadashi Kage, Takashi Fukushima, Shigeo Kodama, Hiroshi Uchiyama, Kiyoshi Uchiyama, Chiyoka Uchiyama, Koji Ueda, Morizumi Tateishi, Elena A. Ikebe, Aiko I. Kitaura, Minoru Watanabe, Fujiko Gondo, Yoko Sugahara, Katsumi Shigematsu, Alberto Y. Ikeda, Tatsuhiro Koga, Hitoshi Shigematsu, Yuriko Koga, Ericu S. Goes, Fábio S. Eto, Emilia A. Oda, Megumi E. Takeuchi, Shuichi Ikeda, Noboru Gondo, Sakue Oda, Toshio Najima,
年齢者 (会費免除)	4名	
バルゼングランデイビウナ (Vargem Grande & Ibiuna)	19名	Tetsuo Baba, Yaeko Masuoka, Asae Matsuda, Atsuko Hosoe, Haruo Shima, Eiichi Kayama, Yaemi Komine, Katsuki Konishi, Masaru Yoshizumi, Tamahiko Saeki, Susumu Taniguchi, Mitsuo Miyazaki, Toshihiko Uemura, Minoru Ideriba, Masahiro Uemura, Kanjo Ishizaki, Mali H. Miyasaki, Sayuri Hosoe, Julia Hosoe,
年齢者 (会費免除)	1名	Mitsushi Oda,
ピエダーデ (Piedade)	5名	Tsuyoshi Aizono, Erio K. Inoue, Rikio Yoshimura, Masaru Nagamoto, Shigeo Matamura,
年齢者 (会費免除)	2名	Yoshie Matamura, Hikaru Inoue,
ペレイラバレット (Pereira Barreto)	0名	
年齢者 (会費免除)	2名	Chiyoka Nagase, Takao Konami,
インダイアツバ (Indaiatuba)	8名	Takashi Nishiguchi, Aritoshi Uryu, Komei Nakazono, Fusako Hara, Hideharu Kunitake, Seinosuke Kunitake, Ryusuke Shiramizu, Hiroto Yano,
年齢者 (会費免除)	2名	Masamitsu Kunitake, Hiroto Yano,
ソロカバ (Sorocaba)	5名	Mitsuru Koga, Vicente S. Tanaka, Kiyoko Aono, Paulo Kunitake, Andre Takeshi Yoshimoto,
年齢者 (会費免除)	3名	Hayato Hirayama, Katsue Aono, Goro Tanaka,
カンピーナス (Campinas)	15名	Yasutada Ishiuchi, Nair Ishiuchi, Sadatsugu Yamaguchi, Alberto Ide, Yoiti Takano, Shoiti Tazima, Harue Yoshimura, Tae Suzuki, Tsutomu Masunaga, Biyakudo Tsunetomi, Yoshikatsu Okatani, Tsunesaburo Sato, Maria Fumiko Ide, Noriko Kotsubo, Yoshiko Hashimoto,
年齢者 (会費免除)	4名	Goichi Nakano, Masanao Hirata, Teisuke Shiratsuchi, Hiroko Gondo,
サントス (Santos) 年齢者 (会費免除)	4名	Arata Kami, Shizue Kuroiwa, Sumiko Gyoutoku, Yasuko Hieda,
レジストロ (Registro) 年齢者 (会費免除)	1名	Harumi Takahashi,
ジャカレジンニョ (Jacarezinho)		
年齢者 (会費免除)	1名	Fumiko Inoue,
バウルー (Baurú)	20名	Shozo Honda, Tadayoshi Hiratsuka, Naporeão Hirata, Shigeaki Konomi, Takashi Kotsubo, Tomio Nakamura, Fumio Yokomizo, Minoru Akiyoshi, Maki Yanase, Sueri Yanase, Kunio Horie, Shomi Kajihara, Shoji Yanagihara, Hisa Yanase, Kuniko Matsuno Hatsumi Goto, Toshiyo Makuda, Setsuko Masuyama, Senji Osashima, Chiyo Shinohara, Tomika Yanase, Mitsuru Yanase, Tokio Yanase, Masao Yanagihara, Ryouzo Uchida, Takemitsu Sasaki, Tsurue Akiyoshi, Tsukane Tanaka, Yaeko Iwahashi, Hajime Imamura,
年齢者 (会費免除) (バウルー)	10名	

マリリア (Maringá)	14名	Takeshi Ayabe, Kinya Tanaka, Nobuo Ishii, Antonio Ishii, Augusto H. Yano, Mamoru Ikeda, Yusaburo Takano, Tatsuji Koga, Eita Eto, Yoshitaro Mansho, Paulo T. Matsunobu, Chisako Nakamura, Tsuneo Enju, Elis Naomi Hirata,
高齢者 (会費免除)	5名	Tatsuo Oniki, Tanco Matsunobu, Tsuneo Enju, Shizue Kudo, Hajime Takiuchi,
ツパン (Tupã)	3名	Kiyomitsu Izumi, Yoshito Kurakazu, Olindo Takeshita,
高齢者 (会費免除)	4名	Matsuki Otsubo, Masatoshi Otsubo, Hideo Uemura, Misaki Uemura,
プレシデンテ プルデンテ (Presidente Prudente) 高齢者 (会費免除)	0名 5名	Tokuro Nakajima, Yoshino Tsubaki, Shizuo Nakano, Sadakuni Ishibashi, Kingoro Sakai,
アルバレス マッシャード (Alvares Machado) 高齢者 (会費免除)	0名 2名	Kunio Kuroiwa, Nobuyuki Kushikawa,
リンス (Lins)	9名	Yuko Uchiyama, Takashi Yoshimatsu, Osamu Koga, Yolanda T. Ide, Michiko Kawahara, Shigeyuki Yoshikuni, Yoko Kawahara, Masako Inoue, Junnosuke Fujita,
高齢者 (会費免除)	5名	Genseki Mizoguchi, Yoshiyuki Koga, Takashi Iida, Yoshio Nakagawa, Haku Shirakawa,
アラサツーバ (Araçatuba)	9名	Takeshi Usui, Toshimi Shiraishi, Hiromi Hara, Shoichi Nagamatsu, Edison R. Hashimoto, Masao Yamashita, Yutaka Yamashita, Masaru Yamashitafuji, Mitomi Shiraishi,
高齢者 (会費免除)	4名	Toshiyuki Tashiro, Tatsuo Katsuki, Makoto Iwata, Kazushi Shiraishi,
ノーバエスベランサ (Nova Esperança)	4名	Teruo Takakura, Kenichi Yuki, Matsuo Yuki, Teruaki Morimitsu,
高齢者 (会費免除)	3名	Toshiko Yanase, Enji Sato, Akira Koga,
ブラジリア (Brasília)	2名	Nyuton K. Uchida, Alise S. Uchida,
婦人部	5名	Masae Inui, Fumiko Uemura, Masako Yamada, Sumiko Tateno, Madalena Teraoka,
高齢者 (会費免除)	1名	Toyoko Kushikawa

イタベチニンガ (Itapetininga)	2名	Katsunori Kossogawa, Tadashi Ono,
クリチーバ (Curitiba)	3名	Yataro Nagano, Silvia Kawatani Imoto, Isabela Akane Sumi,
サン ミゲール アルカンジョ (São Miguel Arcanjo)	5名	Tomoo So, Toshiyuki Tokushita, Tetsuta Sadasue, Elio Mori, Tadahiro Kumamoto,
ジャバクアラ (Jabaquara)	3名	Minoru Tobimatsu, Sumiko Tanaka, Hiroyuki Inoue,
アサイ (Assaí)	10名	Shojiro Uchiyamada, Hideo Oba, Hikaru Kubo, Katsushiro Hisamura, Sachie Zenin,
高齢者 (会費免除)	1名	Yoshito Nagatsuyu, Yoshito Shigeoka, José Takahashi, Gierme Imoto, Takeru Shigeoka, Antonio Hisatani
プロミッソン (Promissão)	5名	Wasuke Kotaki, Atsushi Hirata, Yoshimi Konomi, Yoshita Sato, Rubens Kenji Hirosaki,